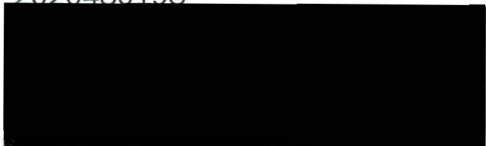


Dohoda o ukončení Zmluvy o nájme č. MPV/Iné/VOJKA NAD DUNAJOM/2012/0001
uzatvorenej dňa 27.03.2012
(ďalej len „dohoda“)

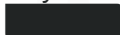
Článok I.
Zmluvné strany

- 1.1 Obchodné meno: **VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK**
Sídlo: P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Vladimír Kollár, generálny riaditeľ štátneho podniku
IČO: 00 156 752
IČ DPH: SK2020480198
DIČ: 2020480198
Bankové spojenie: 
Číslo účtu:
IBAN:
BIC:
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: PŠ, vložka č.: 32/B
(ďalej len „prenajímateľ“)

a

- 1.2 Obchodné meno: **Katarína Liptai**
Miesto podnikania: č. 173 Vojka nad Dunajom, 930 31 Vojka nad Dunajom
IČO: 45 700 419
IČ DPH: SK 1070018180
DIČ: 1070018180
číslo živnostenského registra 210-27566
(ďalej len „nájomca“ a spolu s prenajímateľom ďalej len „zmluvné strany“)

Článok II.
Úvodné ustanovenia

- 2.1 Dňa 27.03.2012 bola uzatvorená Zmluva o nájme č. MPV/Iné/VOJKA NAD DUNAJOM/2012/0001 medzi VODOHOSPODÁRSKOU VÝSTAVBOU, ŠTÁTNY PODNIK ako prenajímateľom a Katarínou Liptai ako nájomcom (ďalej len „nájomná zmluva“), predmetom ktorej je prenájom pozemkov parcely registra „C“ č. 298/9 o výmere 198 m², druh pozemku: ostatná plocha, vedenej na liste vlastníctva č. 48 pre k.ú.  a parcely registra „C“ č. 2107/37 o výmere 23 m², druh pozemku: ostatná plocha, vedenej na liste vlastníctva č. 269 pre k.ú.  a parcely registra „C“ č. 2107/38 o výmere 29 m², druh pozemku: ostatná plocha, vedenej na liste vlastníctva č. 269 pre k.ú.  (ďalej len „predmet nájmu“). Nájomná zmluva nadobudla účinnosť dňa 28.03.2012.

Článok III.
Predmet dohody

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, vzhľadom na žiadosť nájomcu, že nájomná zmluva sa končí ku dňu 30.06.2020 v zmysle písm. a) bodu 2. článku II. nájomnej zmluvy.
- 3.2 Nájomca je povinný protokolárne odovzdať predmet nájmu špecifikovaný v nájomnej zmluve v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, najneskôr do 30 pracovných dní odo dňa účinnosti tejto dohody.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr do 10 dní odo dňa účinnosti tejto dohody si vzájomne vypořádajú všetky záväzky a pohľadávky súvisiace s užívaním predmetu nájmu do dňa 30.06.2020.

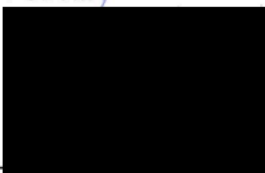
Článok IV. Záverečné ustanovenia

- 4.1 Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Nakoľko prenajímateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, zmluvné strany súhlasia s tým, že dohoda bude zverejnená takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobode informácií vo svojom ust. § 5a a § 5b. Za tým účelom nájomca udeľuje prenajímateľovi súhlas na vykonanie potrebných úkonov týkajúcich sa zverejnenia tejto dohody.
- 4.3 Dohoda môže byť zmenená alebo doplnená len na základe vzájomného súhlasu zmluvných strán formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov.
- 4.4 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené dohodou, sa riadia právnymi predpismi SR, najmä ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.5 Dohoda je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých 2 vyhotovenia sú určené pre prenajímateľa a 2 vyhotovenia sú určené pre nájomcu.
- 4.6 Prenajímateľ vyhlasuje, že pred podpisom tejto zmluvy informoval nájomcu, že za účelom uzatvorenia a plnenia tejto dohody dochádza k spracúvaniu osobných údajov nájomcu zo strany prenajímateľa. Nájomca svojím podpisom potvrdzuje, že sa oboznámil s dokumentom prenajímateľa s názvom „Politika ochrany osobných údajov“, zverejneným na webovej stránke www.vvb.sk, ktorého obsahom sú informačné povinnosti a ďalšie skutočnosti týkajúce sa spracúvania osobných údajov.
- 4.7 Zmluvné strany prehlasujú, že túto dohodu uzavreli slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni, a ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave dňa 01. DEC. 2020

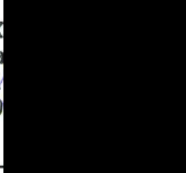
Prenajímateľ:

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA,
ŠTÁTNY PODNIK


Ing. Vladimír Kollár
generálny riaditeľ štátneho podniku

V Bratislave dňa 3. 12. 2020

Nájomca:


Katarína Liptai